



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

15324

Tipo Documento Bolla	Numero 2001455	Data 14/12/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantita
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 275153-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 23,000

N

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4025
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 23
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 13.12.20.
 Firma

10203326
Solo 10 P/B 17.

SIGILLO 11668864
MUCU 002 634/1

Totale Colli 23	Peso Netto 20729,0000 KG	Peso Lordo 22339,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Transportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa: FK444JA <input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 14/12/20	Firma Concedente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
--	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza (riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002637.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 11668864		*1312032*		1.312.032	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-137177 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) <i>Transportatore / Carrier / Transporteur</i> G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E <i>Par ordine di / Order received by / Par ordre de</i>			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) <i>Transportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur-Successif</i> SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020 <i>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement</i> Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) <i>Transportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif</i> ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 <i>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison</i> A TERRA DA MIL 16/12/2020 Orario 12:00 - 13:00 <i>Da/From/Depuis</i> <i>A/To/A</i> GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code N° Descrizione 84870000 Parti di macchine			
		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	
				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubege m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return			
10) Riformento Cliente Customer Ref. Vittone CW 51/1				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) <i>Terminal di partenza</i> <i>Terminal di arrivo</i> <i>Departure terminal</i> <i>Arrival terminal</i> <i>Terminal de départ</i> <i>Terminal d'arrivée</i> SEGRATE CEL S.r.l. Via dei Ciclamini GTS LAMASINATA - Bardugno (BA)			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes 15 DIC 2020			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)		Il giorno 15/12/2020		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement "Ricevuta su qualità e quantità"	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		24) Mercè ricevuta Goods received Merchandises reçues <i>Orario di ingresso</i> <i>Orario di uscita</i> <i>Arrival time</i> <i>Departure time</i> <i>Heure de départ</i> <i>Heure d'arrivée</i>	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	